

外国人への情報提供について

1. 八王子市公式ホームページ（自動翻訳）

（1）内容

公式ホームページ全体

（2）言語

英語、中国語（簡体字、繁体字）、韓国語

2. 外国人のためのくらしの便利帳

（1）内容

八王子市くらしの便利帳の抜粋版

（市の業務や施設、各種手続きなど、市の行政サービスの案内 など）

（2）言語

英語、中国語（簡体字）、韓国語

（3）発行

4月ごろ（年1回）

3. 外国人向け情報誌（Ginkgo）

（1）内容

①「広報はちおうじ」からの抜粋（外国人向けに内容変更）

②行事・イベント情報

（学習支援課による日本語教室、行政書士・弁護士相談、イベント情報）

③外国人にとって便利な情報

・ 公的機関連絡先（市役所市民課、入国管理局、消防署、警察）

・ 医療情報（特定非営利活動法人 AMDA 国際医療情報センター、東京都医療機関・
薬局案内サービス（ひまわり）、多言語医療問診票）

・ 生活相談先（NPO 法人八王子国際協会、東京都外国人相談）

・ 日本語レッスン・学習支援

（2）言語

英語、中国語（簡体字）、韓国語、スペイン語、インドネシア語

（3）発行頻

奇数月（年6回）

4. メール配信サービス

(1) 内容

- ①救急医療情報（消防署、保健所、特定非営利活動法人 AMDA 国際医療情報センター）
- ②夜間救急診療、休日救急診療
- ③外国人サポートデスク、行政書士・弁護士相談の情報
- ④国際協会による学習支援教室
- ⑤市による日本語教室
- ⑥イベント情報（外国人のための防災訓練 など）

(2) 言語

英語、中国語（簡体字）

(3) 配信日

毎月 1 日（年 12 回）

5. 八王子市公式ホームページ（翻訳者による翻訳）

(1) 内容

- ①救急医療情報（消防署、保健所、特定非営利活動法人 AMDA 国際医療情報センター）
- ②夜間救急診療、休日救急診療
- ③生活情報
 - ・住民登録について
 - ・一般財団法人自治体国際化協会（クレア）の多言語生活情報
- ④Ginkgo（英語、中国語、韓国語、スペイン語）
- ⑤メール配信のお知らせ

(2) 言語

英語、中国語、韓国語、スペイン語

6. モバイル版ホームページ

(1) 内容

休日救急診療（毎月更新）

(2) 言語

英語、中国語（簡体字）